Declaration Power of Attorney For Patent Application 特許出願宣言 Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明として、以下の通り宣言 As a below named inventor, I hereby declare that: する: 私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に続いて My residence, mailing address and citizenship 記載したとおりであり、 are as stated below next to my name, 名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題 の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみ が下欄に記載されている場合)か、もしくは本来の、最初に I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed して共同の発明者である(複数の氏名が下欄に記載されてい below) of the subject matter which is claimed and for る場合)と信じ、 which a patent is sought on the invention entitled 光偏向器用のミラー揺動体 MIRROR ROCKING MEMBER FOR OPTICAL DEFLECTOR 246 その明細書を The specification of which (談当するほうに印を付す) (check one) XD ここに添付する。 is attached hereto. ____月 ___ 日に was filed on ____ as Application No. ļ.j 出願番号第 ____ 号として _____ and was amended on 1.3 日に補正した。 提出し、 月 (該当する場合) (if applicable)

私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細書 の内容を検討し、理解したことを陳述する。 I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に従い、本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56(a).

Japanese Language Declaration

私は、合衆国法典第35部第119条、第172条、又は 第365条に基づく下記の外国特許出願又は発明者証出願の 外国優先権利益を主張し、さらに優先権の主張に係わる基礎 出願の出願日前の出願日を有する外国特許出願又は発明者証 出願を以下に明記する: I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code Sec. 119, Sec. 172 or Sec. 365 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Prior foreign applicatio 先の外国出願	n (s)		Priority Claimed
			優先権の主張
2000-383847 (Number) (番号)	JAPAN (Country) (国名)		Yes No
			0
1 × 1 × 1 × 1 × 1 × 1 × 1 × 1 × 1 × 1 ×			
### ### ##############################			
- The section of the			ـ
To the state of th			
20 SEC.			
en dec			
= 9. 2			
non made			
TO STATE OF THE PARTY OF THE PA			
を受け、合衆国法典第35部第本は、合衆国法典第35部第本語、合衆国法典第35部第本語、出願の利益を主張の第18年の高級国法典開示され、日本の出願の出願の出願の出願の出願の法連邦規則、表述の所要の情報を開示すべき。	12条第1項に規定の態様でいない限度において、先の出願いない限度において、先の出願 以はPCT国際出願日の間に公 『第1章第56条(a)項に記	I hereby claim the benefit of T. States Code, Sec. 120 of any U application(s) listed below and, subject matter of each of the application is not disclosed in States application in the manner first paragraph of Title 35, Ur Sec. 112, I acknowledge the duty material information as defi Code of Federal Regulations, Se occurred between the filing da application and the national or filing date of this application	nited States insofar as the claims of this the prior United r provided by the nited States Code, to disclose any ned in Title 37, ec. 1.56 (a) which ate of the prior PCT international
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status:Patented, Pend (現況:特許許可済、係	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status:Patented, Pend (現況:特許許可済、係	

私は、ここに自己の知識に基づいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報及び信ずるところに従ってそので述で真実であると信じ、更に故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、罰金もしくは禁固に処せられるか、又はこれらの刑が併科され、又はかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true; and further that all statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may Jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状:私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。 (弁理士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

g acc

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

And I hereby appoint Paul J. Esatto, Jr. (Reg. No. 30, 749), Leopold Presser (Reg. No. 19,827), John S. Sensny (Reg. No. 28,757), William C. Roch (Reg. No. 24,972), Mark J. Cohen (Reg. No. 32,211), Kenneth L. King (Reg. No. 24,223), Richard L. Catania (Reg. No. 32,608), Frank S. Digiglio (Reg. No. 31,346), Thomas Spinelli(Reg. No. 39,533), Edward W. Grolz (Reg. No. 33,705) and Steven Fischman (Reg. No. 34,594) each of whose address is 400 Garden City Plaza, Garden City, New York 11530, or any one of them, my attorneys with full power of substitution and revocation to prosecute this application and to transact all business in the Patent & Trademark Office connected therewith, and request that correspondence be directed to Scully, Scott, Murphy & Presser, 400 Garden City Plaza, Garden City, New York 11530.

' ಆ ಹೆ ಕ್ಷಾಪ್ ' ಇ ಮ	
Hard State Bank Bank Bank Bank Bank Bank Bank Bank	
De Sand	
er en	
#	
書類送付先:	Send Correspondence to
	Scully, Scott, Murphy & Presser
ा प्राप्त श्री प्राप्ति	400 Garden City Plaza, Garden City, New York 11530-0299
ories	11. 12. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.
72 NZ 660 S4 N± 400 M	
直通電話連絡先:	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) Telephone No. (516)742-4343
唯一のまたは第一発明者の氏名	Facsimile No. (516)742-4366 Full name of sole or first inventor
宮島 博志	
	Hiroshi Miyajima
同発明者の署名 日付	Inventor's signature Date
	Winh Min Nov. 15, 2001
住所	Residence
日本国八王子市	Hachioji-shi, Japan
国籍	Citizenship
日本	JAPAN
郵便の宛先 日本国東京都八王子市久保山町2-3	Mailing Address
ロチ塩ボが倒りてエアログ体山町2~3	c/o Intellectual Property Department,
	OLYMPUS OPTICAL CO., LTD.
オリンパス光学工業株式会社知的財産部内	2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

第 2 共同発明者の氏名(該当りる場合)	Full name of Znd Joint inventor, if any	
有馬 通継	Michitsugu Arima	
同第 2 発明者の署名 日付	2 nd inventor's signature Date	
	Michetingu arima Nov. 16, 2001	
住 所	Residence	
日本国上伊那郡	Kamiina-gun, Japan	
国 籍	Citizenship	
日本	JAPAN	
郵便の宛先 日本国東京都八王子市久保山町2-3	Mailing Address c/o Intellectual Property Department, OLYMPUS OPTICAL CO., LTD.	
オリンパス光学工業株式会社知的財産部内	2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan	
第二 共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of joint inventor, if any	
同第 発明者の署名 日付 (計)	inventor's signature Date	
住場	Residence	
国 第	Citizenship	
郵便の宛先	Mailing Address	
第 共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of joint inventor, if any	
同第 発明者の署名 日付	inventor's signature Date	
住 所	Residence	
国 籍	Citizenship	
郵便の宛先	Mailing Address	